

**Epiphany of Our Lord Ukrainian Catholic Church**  
**Українська Католицька Церква Богоявлення Господнього**  
434 90th Avenue North St. Petersburg, FL 33702

May 10, 2020

**Fifth Sunday of Pascha - of the Samaritan Woman**

TONE 4 ISSUE 19

**DIRECTORY:**

**Parish Office:**  
727-576-1001

**Fr. Barytskyy's Cell Phone:**

216-269-6829

**Parish Office e-mail:**  
bbarytskyy@gmail.com

*Parish Office Hours:*  
*Monday through Friday*  
*10:00 AM - 2:00 PM*

**Parish Hall Rental:**  
(727) 576-1001

**Confessions:**

Confession - 15 minutes  
before the Liturgy



**Baptisms:**

Arrangements must be made by parents through the Rectory Office to schedule baptisms and arrange for Pre-Baptism classes. All parents expecting to baptize their first child are to attend Pre-Baptism classes.

**Weddings:**

Arrangements should be made with a priest through the Rectory Office at least six months prior to the desired date. All couples must attend Pre-Cana classes which are normally scheduled in March.

**Funerals:**

Arrangements are made with the Rectory Office through the funeral director before publication in the newspapers.

*Most Rev. Bohdan J. Danylo, Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma*

**Rev. Bohdan Barytskyy, Pastor**  
*e-mail: bbarytskyy@gmail.com*

**Choir Director: Nadia Sawa**

**Weekdays: Ukr. - Eng. Cantors: Mykhaylo Golowko**  
**Irene Popovich**



**DIVINE LITURGY SCHEDULE:**

**Sunday: 8:30 AM in English • 10:00 AM in Ukrainian with Choir**  
**Weekdays: 8:30 AM - Holy Days: 9:00 AM & 7:00 PM**

**DIVINE SERVICES FOR THE WEEK**

The faithful can participate in the celebration of Divine Liturgy via live-streamed services at: <https://www.facebook.com/Epiphanystpete/videos/>  
or <https://www.youtube.com/watch>

**SUNDAY, May 10 — Fifth Sunday of Pascha - of the Samaritan Woman**

*Civil Holiday: **Mother's Day***

**10:00 AM Health and Blessing for ALL Parishioners & all Living and Deceased Mothers by Fr. Bohdan (Eng. & Ukr)**  
† Petro & Yulia by Dudyak Family

**MONDAY, May 11**

**8:30 AM † Eva & Mychaylo Bodnar by Ihor & Iryna Karavan**

**TUESDAY, May 12**

**8:30 AM † Maria Gawalko by Bertha G. Frank**

**7:00 PM Молебн до Богородици / Moleben to the Mother of God - (May Devotions)**

**WEDNESDAY, May 13**

**8:30 AM No service**

**THURSDAY, May 14**

**8:30 AM В наміренні давшого від Yuriy & Iryna Bilokrylyj**

**FRIDAY, May 15**

**8:30 AM Health and Blessing for Barbara Wis by Bertha G. Frank**

**SATURDAY, May 16**

**8:30 AM Health and Blessing for Roger Bisson by Friend**

**SUNDAY, May 17 — Sixth Sunday of Pascha - of the Man Born Blind**

**10:00 AM Health and Blessing for ALL Parishioners by Fr. Bohdan (Eng. & Ukr)**  
† Yuriy Boszko - 40th Day by Family  
† Rev. Archpriest Matthew Berko by Orest Dudyak

**This Week's Readings**

**Epistle:** Acts 11:19-26, 29-30  
**Gospel:** John 4:5-42

**Next Week's Readings:**

**Epistle:** Acts 16:16-34  
**Gospel:** John 9:1-38

**ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО СВОЮ ПАРАФІЮ В СВОЇХ ЗАПОВІТАХ!**



**Вітаємо парафіян та прихожан храму  
Богоявлення!**

**Нехай Добрий Господь винагородить Вас за Вашу  
щедрість для нашої парафії.**

### СПІВЧУТТЯ



Висловлюємо наші молитви і глибокі співчуття родині † **Thomas Poole**, який був похований від нашого храму в **четвер** 7 травня 2020 року.

Нехай Господь Бог оселить душу покійного Слуги Божого Thomas в місці світлому, де всі святі і праведні спочивають. Вічна йому пам'ять!

### МАЇВКА



Протягом місяця травня ми в нашій святині молитовно вшановуємо Пречисту Богородицю, під опіку якої наш народ був відданий ще тисячу років тому і посвяту якій ми відновили з благословення Блаженнішого Святослава.

**Кожного вівторка служиться молебен о 7-ій годині вечора.**

### НЕДІЛЯ САМАРЯНКИ



5-та неділя після Великодня має назву неділі Самарянки. В євангелії ми чуємо розповідь про те, як Христос, втомлений дорогою, сів перепочити біля криниці Якова. Якраз у той час до криниці по воду прийшла звичайна, сільська жінка. Напевно це вона робила щодня.

Між Христом і жінкою відбувається розмова - діалог, після якої вона зрозуміла, що бачила Месію - Христа, Того, про якого говорили пророки і на якого очікували не одну тисячу років.

Незвичайна зустріч Христа, Сина Божого, з жінкою -

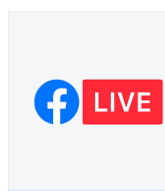
самарянкою відбулась на звичайному місці, не серед пишних палат, не в храмі, не в осяянні золота, а біля криниці при дорозі.

Христос серед безчисленного натовпу людей, які за ним ходили, вибрав саме її, жінку- самарянку, яка, по - людськи говорячи, не була гідна такої уваги через свій спосіб життя.

Божі дороги не є людськими дорогами, Божі плани не є людськими планам. Господь приходиться до кожної людини. Він нікого не відкидає від себе. Ми зустрічаємо живого Бога - Христа в своєму щоденному житті подібно, як та жінка, і не тільки в храмі, не тільки в неділю і свята, але частіше.

Христос бажає цієї зустрічі. Він каже: "Прийдіть до мене **ВСІ** втомлені і обтяжені, і я заспокою вас..., Я лагідний і смиренний серцем, Навчіться від мене".

Самарянка в особі Христа пізнала Месію, бо мала просте і щире серце, відкрите до слухання Правди. Запитаймо себе, яке є наше наше серце? Чи ми готові до цієї зустрічі з Богом?



**Онлайн трансляцію** недільної Літургії з нашого храму о 10 годині ранку ви зможете дивитись на парафіяльній сторінці в Фейсбук за цим посиланням: <https://www.facebook.com/Epiphanystpete/> або в YouTube: <https://www.youtube.com/channeler> або на парафіяльному сайті: <https://www.epiphanyukrch.com/>

**Молімся і просимо в Господа сили та мудрості, щоб в мирі пережити цей час випробування.**

### НАМІРЕННЯ НА ЛІТУРГІЇ

Отець Богдан приймає на цей рік.

### ДЯКУЮ

*Щиро дякую всім нашим парафіянам і друзям, які в цей складний час пам'ятають про свою духовну Матір - Церкву і складають щедрі датки.*

**Нехай Господь воздає Вам сторицею!**

### ОФІРА / ПОЖЕРТВА



Шановні парафіяни та гості, якщо хтось захоче зробити пожертву на парафію, це можна зробити через наш веб-сайт.

Там є кнопка «**Пожертвувати**»:

<https://www.epiphanyukrch.com>

**REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR LAST WILL AND TESTAMENT!**

## MOTHER'S DAY - DEAR MOTHERS...



Today our hearts rejoice as we celebrate your special day. We thank you for giving us life and for nourishing us. We thank you for your selfless love, kindness, care, dedication, support, and guidance. We pray that our Lord will continue blessing you with love, hope, courage, joy, and health. We honor you today with profound respect and gratitude and we wish you, from the bottom of our hearts, a very happy Mother's Day. ***Mnohaya Lita!***

### МОЛИТВА ЗА МАТЕРІВ

Маріє, Мати Бога і наша Мати, молися за матерів усіх, щоб вони змогли сповняти свої материнські обов'язки. Допоможи їм любити і підтримувати усе людське життя від моменту зачаття до природної смерті, одночасно будучи прикладом для своїх дітей. Молися за їхніх дітей, щоб вони теж були вірними послідовниками Твого Сина. Ми приносимо ці молитви в ім'я Ісуса, у єдності зі Святим Духом, єдиний Бог на віки вічні.

**ЗІ СВЯТОМ ВАС, ДОРОГІ НАШІ МАТЕРІ!  
НА МНОГАЯ ЛІТА!**

### PRAYERS FOR OUR MOTHERS

#### *Prayer for the Living:*

O merciful Lord God, You commanded me to honor my father and mother, and gave an example of obedience in Your own earthly life. I humbly beseech You to hear my prayer and have mercy on my mother. Protect her from every evil, danger, and sickness. Grant her health and, in Your mercy, pour out upon her Your abundant blessings. Have mercy on her according to Your great mercy, that she may faithfully serve You, and that, through her, I also may be worthy to praise and serve You. Amen

#### **The following LIVING mothers will be remembered at the 10 AM Divine Liturgy:**

Yana, Maryana, by Pavlyshyn family  
Nadia Sokhnatska and Anna Karavan, by Igor and Iryna Karavan  
Stefania, by Christine Leddy  
Yaroslava Los, by Roman Bocznawycz  
Demetria Shah, by Shah family  
Oksana Roshetskyy, by Roshetsky family  
Maria, Nadia, Sophia, Olga, Ulyana, Natalia, by Voloshyn family  
Lucy Sawa and Tania Priatka, by Nadia Sawa  
Ivanna Barytska, Daria Barytska and Maria Topolnytska, by Fr. Bohdan

**МНОГАЯ ЛІТА!**

#### *Prayer for the Departed:*

O God of spirits and of all flesh, Who have trampled death and broken the power of Satan, and have granted life to Your world: grant rest to the soul of Your departed servant in a place of light, joy, and peace, where there is no pain, sorrow, or mourning. As a kind and gracious God, forgive every sin committed in word, deed, or thought, since there is no one who exists and does not sin. You alone are without sin, your justice is everlasting and Your Word is truth. For You are the resurrection and the life and the repose of Your departed servant O Christ, our God, and we glorify You together with Your Eternal Father and Your All-Holy Gracious and Life-giving Spirit, now and ever, and forever. Amen.

#### **The following DECEASED mothers will be remembered at the 10 AM Liturgy:**

Amilia Fedorko, by Michael Fedorko  
Maria Zadojnyj and Orysia Zad. Blossom, by Roshetsky family  
Maria Cap and Kateryna Badiak, by Fr. Roman and Irene Badiak  
Olga Sembrat, Nellie Wysochansky, and Kasturben Shah, by Shah family  
Anna Bazylak and Miriam Thompson, by Thompson family  
Sofia Bocznawycz, by Roman Bocznawycz  
Paraskevia Scheremeta and Beatrice Leddy, by James and Stephanie Leddy  
Theresa Mikiten and Natalia Chomanczuk, by Patricia Chomanczuk  
Anna Jakowiw and Eva Szmyga, by Nicholas and Orysia Jakowiw  
Anastasia Kedulic, Anna Wolczanski, and Anna Kucan, by Sonja Storoshenko  
Anna Bazylak, by Maria Bazylak  
Lubomyra Cichowlas and Yaroslawa Popovich, by Anatol and Irene Popovich  
Josephine Burns and Betty Timko, by Phillips family  
Katherine Renovetz and Roxanna Serna, by Marion Serna  
Kazymyra, Maria, by Pavlyshyn family  
Pawlina Czerkas and Kateryna Szuja, by John and Olya Czerkas  
Stefania Dovhunyk and Nadia Hohol, by Olha Hohol  
Maria Rywak, by Stefan Rywak  
Alexandra Sawa and Ryzia Paraszczak, by Nadia Sawa  
Maria, Anna, Ruth Tkatch, by John Moore

**Vichnaya Pamyat... Eternal Rest!**

## ANNOUNCEMENTS – MAY 10, 2020

*Welcome all parishioners and visitors to our Parish.  
May our Lord continue Bless You for your kind  
generosity to our parish. Our Lord will reward you  
immensely.*

### OUR SYMPATHIES



We wish to express our prayers and deepest sympathies to the family of † **Thomas Poole**, who was buried from our Church on Thursday, May 7, at 10:00 AM.

*May the Lord commit his soul to the place where the just repose and may his memory be eternal.*

### MAY DEVOTIONS

May is a month dedicated to our Blessed Virgin Mary. We should all honor her during this month by praying the rosary, placing flowers before her icon or statue and praying to her especially during this month.

In our church, the Moleben service will be prayed each Tuesday at 7:00pm throughout the month of May.

### Sunday of the Samaritan Woman

The fifth Sunday of Pascha is observed in our tradition as the Sunday of the Samaritan Woman. On this day we commemorate the encounter of Jesus with a Samaritan woman at Jacob's well. The biblical story of this event and the dialogue between Jesus and the woman is found in the Gospel according to St. John.

During their exchange Jesus offered the Samaritan woman living water that would forever quench her thirst. This simple and sinful woman accepted the precious gift offered her and came to believe that Jesus was the Christ, the Son of God who was to come. She left her jar at the well and ran to the city, to tell others about her encounter with Jesus. Because of her testimony, many people came to the well to see this possible Messiah. After listening to Jesus they came to believe in him.

Like that Samaritan women, all of us Christians, must bring others to Christ. We are called to strive to live out our lives according to the teachings of the Gospel, so that not only by our words, but mainly by our example of life, others may come to know Christ and His Gospel. We are called to share with the world this fountain of living water, which is Christ, and help to quench the thirst of the world.

### LIVE-STREAM

Due to the difficult situation of the COVID -19 pandemic, our Church, Epiphany of Our Lord in St. Petersburg, Florida will hold Sunday's Liturgy via **live-stream** <https://www.facebook.com/Epiphanystpete/> or <https://www.epiphanyukrch.com/> at **10:00AM** for all our parishioners without participation of the faithful.

### ONLINE DONATIONS

Dear parishioners and guests, if anyone would like to make a donation to the parish, it is possible to do so through our website. There is a "Donate" button on our home page: <https://www.epiphanyukrch.com/>

*May God bless and reward your generosity you show to Him and this Parish!*

### МОЛИТВА ВІД КОРОНАВІРУСУ

«Господи, Боже наш, багатий милосердям і милістю, що Своім мудрим Провидінням керуєш нашим життям, вислухай нашу молитву, приймай покаєння за гріхи наші, припини пошесть згубну, яка спіткала нас, як Ти і раніше припиняв згубні пошесті серед людей. Милосердний Спасителю, захисти здоров'я тих, хто на Тебе уповає. Лікарю душ і тіл наших, дай одужання тим, що хворіють, і підведи їх з ложа недуги та страждань. Благослови, Господи, укріпи і захисти Своєю благодаттю усіх тих, хто з благодійністю і жертівністю піклується про хворих вдома чи в лікарнях. Визволи людей в нашому місті (селі, монастирі), в нашій країні і по всьому світу від пошесті згубної, від хвороб і страждань та навчи нас цінувати життя і здоров'я як Твої дари. Дай нам, Боже, Твій мир і наповни наші серця непохитною вірою в Твій захист, надією на Твою підтримку і любов'ю до Тебе і наших ближніх. Твоє бо є, щоб милувати і спасати нас, Боже наш, і Тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духу, нині і повсякчас і навіки віків. Амінь».



### МОЛИМОСЬ ЗА НАШИХ СТАРШИХ І НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН

#### PLEASE PRAY FOR OUR ELDERLY AND PARISHIONERS WHO ARE ILL OR RECOVERING

Просимо подавати імена своїх рідних або знайомих, котрі перебувають у стані хвороби та потребують нашої молитовної допомоги щодо швидкого одужання.

Please remember in your prayers all the sick and hospitalized members from our parish: Mary Elizabeth, Paul Matviuiv, Consuela Salem.

Please notify your priest if some member of your family is hospitalized or would like to receive the sacraments at home. May God bless and restore their health.



**Collections during the week by mail and online: May 3, 2020:**

Iryna Chyshkevych	\$400.00	Anatoliy and Olya Hohol	\$55.00
Stefania and Walter Roshetsky	\$50.00	Stefan Rywak	\$55.00
Orysia Johnson	\$100.00	Wolodymyr and Ivanna Pavlyshyn	\$25.00
Bazylak Maria	\$40.00	Penny Violins	\$100.00
Fedorko Michael	\$30.00	Loose Plate	\$138.00
Thompson and Irene Douglas	\$45.00		
Stefan and Jennie Maryliw	\$20.00		
Jaroslaw and Patricia Chomanczuk	\$25.00		
James and Stephanie Leddy	\$40.00		
John Moore	\$70.00		
Shah Siddharth	\$45.00		
Anatol and Irene Popovich	\$35.00		
Roman Bocznewycz	\$25.00		
Ihor and Zoriana Voryk	\$10.00		
Michael J Schell	\$75.00		
Jurij and Irene Bilokrylyj	\$5.00		
Gary and Janice Phillips	\$125.00		
Bertha Gornowicz	\$20.00		
Voloshyn Roman	\$40.00		
Douglas and Irene Thompson	\$70.00		
Bergman Anders	\$50.00		
Christine Leddy	\$110.00		
John and Olya Czerkas	\$120.00		
Vasyl Onatsko	\$100.00		